

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen Gemeinderat

Erteilte Bewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

- Definitive gastwirtschaftliche Bewilligung für Restaurant Kartbahn, Bädlistrasse 92, Sulgen, an Chiara Franchetto, Sulgen
- Sonntagsverkauf am 21. Juni 2026 an Languedoc Weine GmbH, Romanshornstrasse 5, Sulgen

Erteilter Arbeitsauftrag

Der Gemeinderat hat folgenden Arbeitsauftrag erteilt:

- Arbeitsauftrag Ersatz LED Beleuchtung (Etappe 2026) über 10 809,50 Franken an die Firma Ellenbroek und Hugentobler AG, Weinfeldern

Es sollen weitere rund 60 bestehende Strassenlaternen in folgenden Strassen auf LED umgerüstet werden: Winkelstrasse, Blumenweg, Rosenstrasse, Bethanienweg, Fliederweg, Hobrigstrasse, Höhenweg, Quellenstrasse, Max Walter Weg, Mattenstrasse, Grabenhaldenstrasse, Götighofenstrasse und Auwiesenstrasse. Es werden LED-Leuchten der Marke «Leipzig» verwendet, welche über die Walter AG, Sulgen, eingekauft werden. Bis 2027 ist ein Grossteil der Leuchten auf LED umgerüstet.

Genehmigte Schlussabrechnungen

Der Gemeinderat hat die Schlussabrechnung Ersatz Trafo TS Bethanienweg über 56 189,20 Franken (Budgetvoranschlag 50 000 Franken) genehmigt.

Friedhof: Sanierung Aufbahrungshalle

Im Technikraum der Aufbahrungshalle löst sich der Putz. Damit das Problem behoben werden kann, beginnen Ende Mai die Sanierungsarbeiten. Die Sanierung dauert nach Bauplanung zwei Wochen. In diesen zwei Wochen müssen Verstorbene auswärts in Aufbahrungshallen benachbarter Friedhöfe aufgebahrt werden.

Nutzung ALST

Das Staatssekretariat für Migration (SEM) hat in der Truppenunterkunft ALST (respektive bei Militärbelegungen in der ZSA Befang) eine temporäre Asylunterkunft betrieben. Auf Stufe Bund sind die Asylansprüche und damit die Asylzahlen stark zurückgegangen. Aus diesem Grund hat das SEM die Flüchtlingsunterkunft in Sulgen Mitte Mai stillgelegt.

Überprüfung Sondernutzungspläne

Alle Gemeinden müssen im Thurgau bis Ende 2027 ihre gültigen Sondernutzungspläne (z.B. Gestaltungspläne und Baulinienpläne) auf das neue Baurecht hin überprüfen. In Sulgen sind nur acht Gestaltungspläne und Baulinienpläne in Kraft. Der Gemeinderat hat den Auftrag zur Überprüfung dieser Pläne über 16 200 Franken an NRP Ingenieure AG, Amriswil, übertragen.

Bundesfeier beim Auholzsaal

Die diesjährige Bundesfeier wird durch den Frauenturnverein Sulgen als Nachmittagsveranstaltung organisiert und findet beim Auholzsaal statt. Festredner ist dieses Jahr Regierungsrat Dominik Diezi (Die Mitte).

Baubewilligungen

- VSG Region Sulgen, Auholzstrasse 35, 8583 Sulgen: Rückbau Liegenschaft, Neubau Parkplatz und Schulraumprovisorium, Schulstrasse 8, Sulgen
- fraterna invest ag, Leubergstrasse 21, 9524 Zuzwil SG: Abbruch und Neubau MFH, Waldstrasse 7, Sulgen
- Immo Helvetik GmbH, Schrofenstrasse 8, 8580 Amriswil: Neubau Wohn- und Geschäftshaus JeLu-Hof, Romanshornstrasse 2/2a/2b, Sulgen
- Philipp Herde, Kirchstrasse 12, 8583 Sulgen: Balkonanbau ohne Bodenstützen und Fenstereinbau, Kirchstrasse 12
- Peregrina-Stiftung, Rathausstrasse 17, 8570 Weinfeldern: Umnutzung Büroräume zu Schulungsräumen, Waldstrasse 5, Sulgen
- Daniel und Irène Ebnöther-Aeschbacher, Bleikenrainstrasse 8, 8583 Sulgen: Ersatz Wintergartenverglasung in Aluminium weiss dreifach verglast, Bleikenrainstrasse 8, Sulgen

Meldeverfahren

- Silvia Kessler-Fehr, Ebnetstrasse 3, 8583 Sulgen: Erstellung Photovoltaikanlage, Ebnetstrasse 3, Sulgen
- Nicole und Christian Hauser, Dorfstrasse 20, 8583 Donzhausen: Erstellung Photovoltaikanlage, Dorfstrasse 20, Donzhausen
- Rinaldo Mario und Giordano Bernadette, Lebrigstrasse 5, 8583 Götighofen: Erstellung Photovoltaikanlage, Lebrigstrasse 5, Götighofen
- Markus und Karin Widmer, Gutbertshausen 2, 8583 Götighofen: Erstellung Photovoltaikanlage, Gutbertshausen 2, Götighofen

Vereinfachtes Verfahren

- Nicole und Christian Hauser, Dorfstrasse 20, 8583 Donzhausen: Dach- und Fassadensanierung, Dorfstrasse 20, Donzhausen

Sommerzeit – Gartenzeit – Ruhezeit

Es ist Saison für allerlei Arbeiten im Garten, am und ums Haus.

Im Sinne der nachbarschaftlichen Rücksichtnahme bittet der Gemeinderat um die Beachtung der folgenden ortsüblichen Ruhezeiten:

Montag – Freitag: 12–13 Uhr sowie ab 20 Uhr
 Samstag: 12–13 Uhr und ab 18 Uhr
 Sonntag: ganzer Tag

Während der Ruhezeiten soll auf lärmverursachende Arbeiten (Rasenmähen, Häckseln usw.) verzichtet werden.

Als gesetzliche Nachtruhe gilt die Zeit von 22 bis 6 Uhr.

Freuen wir uns über die Sommerzeit und nehmen aufeinander Rücksicht!

Ablesung Wasserzähler

Ab 8. Juni 2026 werden unsere Ableserinnen wieder unterwegs sein, um die Zählerstände zu erfassen. Stromzähler können bis auf wenige Ausnahmen digital ausgelesen werden. Da sich die Wasserzähler in den Liegenschaften befinden, ist der Zutritt wie auch freier Zugang zwingend.

Unsere Ableserinnen können sich ausweisen. Bei Unsicherheit kontaktieren Sie uns umgehend unter Tel. 071 644 95 75.

Bei Abwesenheit legen wir eine blaue Karte (Wasser) bzw. eine rote Karte (Strom + Wasser) in den Briefkasten.

Senden Sie die Stände an werke@sulgen.ch oder nutzen Sie unsere «Online-Dienste Technische Betriebe» (Ablesung Wasser / Kundenportal). Wichtige Angaben bei einer Selbstdeklaration sind Name, Adresse, Zählerstandort sowie Zählernummer. Für Ihre wertvolle Mithilfe bedanken wir uns.

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Regionalplanungsgruppe

Die Regionalplanungsgruppe Mittelthurgau führte ihre 32. Delegiertenversammlung in Schönholzerswilen durch. Im Zentrum standen die statutarischen Geschäfte sowie aktuelle Projekte zur regionalen Entwicklung. Präsident Thomas Weingart konnte zahlreiche Delegierte und Gäste begrüssen. Die Jahresrechnung 2025 sowie das Budget 2026 wurden einstimmig genehmigt. Zudem informierte der Vorstand über die Weiterentwicklung des Arbeitszonenmanagements, die Umsetzung der Regionalen Entwicklungsstrategie sowie die geplante stärkere Zusammenarbeit der kommunalen Werke.

Spannender Einblick

in die Biogasanlage Metzgersbuhwil

Ein besonderer Höhepunkt war die vorgängige Besichtigung der Biogasanlage von Markus Zürcher in Metzgersbuhwil. Auf seinem Bauernhof gewährte er den Teilnehmenden einen spannenden und praxisnahen Einblick in die Entstehung und den Betrieb der Anlage. Eindrucksvoll schilderte Zürcher, wie das Projekt über viele Jahre mit grossem Durchhaltevermögen, Überzeugungskraft und persönlichem Engagement realisiert wurde. Die Delegierten erhielten dabei einen anschaulichen Einblick, welchen Beitrag moderne Biogasanlagen zur nachhaltigen Energieproduktion und zur regionalen Wertschöpfung leisten können.

Nachhaltigkeit und Zusammenarbeit im Fokus

Beim anschliessenden Referat zeigte Markus Zürcher auf, wie aus einer Vision ein funktionierender Betrieb entstand und welche Herausforderungen auf dem Weg zur Realisierung gemeistert werden mussten.

Die Veranstaltung bot damit nicht nur Raum für die offiziellen Geschäfte, sondern gab auch wertvolle Impulse zu Energie, Nachhaltigkeit und regionaler Zusammenarbeit.

Regionalplanungsgruppe Mittelthurgau

Alle 18 Gemeinden im Bezirk Weinfelden bilden zusammen die Regionalplanungsgruppe zur Wahrnehmung regionaler Aufgaben. Die Regionalplanungsgruppe erfüllt insbesondere Aufgaben, die ihr aufgrund des Bundesgesetzes über die Raumplanung und des kantonalen Richtplans zufallen oder sich aus der Regional- und Agglomerationspolitik oder weiteren raumwirksamen Politikbereichen ergeben.

Sie kann unter Wahrung der Zuständigkeit der beteiligten Gemeindebehörden regionale Richtpläne erlassen. Für den Mittelthurgau besteht eine gemeinsame Räumliche Entwicklungsstrategie.



Unternehmer und Landwirt Markus Zürcher (r.) führte durch seinen Betrieb in der Gemeinde Schönholzerswilen, zu dem auch ein Legehennenstall gehört. (Foto: tw)

Veranstaltungen Juni

Montag, 1. Juni

- 19.30 Uhr, Rechnungsversammlung der VSG Region Sulgen, Auholzsaal, Sulgen

Mittwoch, 3. Juni

- 9 bis 11 Uhr, Mütter- und Väterberatung, Chrabbelgruppe Bärlitreff, Begegnungshaus, Sulgen
- 14.30 Uhr, Schreibwerkstatt AachThurLand, Begegnungshaus, Sulgen

Samstag, 6. Juni

- ab 10 Uhr, Tag der offenen Tür, EKT AG, Sulgen

Freitag, 12. Juni

- 17 Uhr, Sommernachtskonzert der Musig Sulgen und der FEG Brass Band, vor dem Auholzsaal, bei schlechtem Wetter im Auholzsaal, Sulgen

Samstag, 13. Juni

- 13 Uhr, Scharanlass der Jubla Sulgen, Auholzsaal, Sulgen
- 15 Uhr, Sommerkonzert Handharmonika-Club Berg, Café Dorfplatz, Sulgen

Dienstag, 16. Juni

- 19.30 Uhr, Vortrag «Einführung Schüssler Salze Nr. 1–12», organisiert von swidro sulgen, kleiner Auholzsaal, Sulgen

Samstag/Sonntag, 20./21. Juni

- Samstag, 9 bis 18 Uhr, Sonntag, 9 bis 17 Uhr, 150 Jahre Bischofszeller Bahn, Lokremise, Sulgen

Mittwoch, 24. Juni

- 14 bis 16 Uhr, Sprachcafé vom Kompetenzzentrum Integration Bezirk Weinfelden (KOI), kleiner Auholzsaal, Sulgen



Gemeinsam Zukunft gestalten – Mach mit im Migrationsbeirat!

Du bist motiviert, lebst gerne hier und möchtest das Zusammenleben zwischen Einheimischen und Zugezogenen aktiv mitgestalten?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen neue Mitglieder für den **Migrationsbeirat** – besonders Menschen mit Wurzeln in Sri Lanka, Osteuropa, Südamerika, Asien oder Portugal.

Deine Erfahrungen und Ideen sind wichtig, um Brücken zu bauen zwischen zugezogenen und länger ansässigen Bewohner*innen unserer Gemeinde, um das Miteinander zu stärken.

Interessiert?

Melde dich bei unseren Co-Präsidenten **Balázs Csapó** oder **Romina Gugliucci**, oder wende dich direkt an das **Kompetenzzentrum Integration in Weinfelden**.

Mach mit – deine Stimme zählt!

Infos unter: www.koibw.ch



Per WhatsApp:



Folgen Sie uns auf Instagram: